

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TÂN YÊN
TỈNH BẮC GIANG
Bản án số: 42/2018/HS-ST
Ngày 16/11/2018

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN YÊN – TỈNH BẮC GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: ông Nguyễn Hà Giang

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Trần Anh Dũng

Ông Tạ Quang Hải

- Thư ký phiên tòa: bà Dương Thị Hương - Thư ký Toà án nhân dân huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang;

- Đ diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang tham gia phiên tòa: ông Nguyễn Văn Hải - Kiểm sát viên.

Trong ngày 16 tháng 11 năm 2018 tại trụ sở TAND huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 47/2018/TLST-HS ngày 25/10/2018 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 174/2018/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 11 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: Dương Hùng Đ, sinh năm 1982 (Tên gọi khác: không); Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: thôn Đ, xã S, huyện T, tỉnh Bắc Giang; Chỗ ở: thôn Đ, xã L, huyện T, tỉnh Bắc Giang; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Văn hoá: 9/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Bố đẻ: Dương Văn S, sinh năm 1955, mẹ đẻ: Đinh Thị Th, sinh năm 1959. Điều trú tại: thôn Đ, xã S, huyện T, tỉnh Bắc Giang; Vợ: Nguyễn Thị Nh, sinh năm 1983, hiện đi xuất khẩu lao động tại Malaixia; Bị cáo có hai con, lớn sinh năm 2007, nhỏ sinh năm 2009; Gia đình có 07 anh chị em, bị cáo là con thứ ba; Tiền án, tiền sự: không; Bị cáo bị bắt quả tang, bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 18/7/2018, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Tân Yên, có mặt tại phiên tòa.

* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Anh Nguyễn Văn H, sinh năm 1962 (xin vắng mặt)

Nơi cư trú: phố T, thị trấn N, huyện T, tỉnh Bắc Giang;

* Người làm chứng:

1. Anh Nguyễn Văn Th, sinh năm 1993 (xin vắng mặt)

Nơi cư trú: khu V, thị trấn C, huyện T, tỉnh Bắc Giang;

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 13 giờ ngày 17/7/2018, tại thôn Bãi ban, xã Nhã Nam, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang, Công an huyện Tân Yên phối hợp với Công an xã Nhã Nam, huyện Tân Yên phát hiện bắt quả tang Dương Hùng Đ, sinh năm 1982, trú tại thôn Đ, xã L, huyện T đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Tang vật thu giữ khi bắt quả tang gồm:

- 01 (một) bao thuốc lá nhãn hiệu “Du lịch” bên trong có 01 (một) túi nilon màu trắng, có rãnh khóa bằng nhựa, có đường viền màu đỏ, bên trong đựng 01 (một) gói giấy bạc có mặt ngoài màu trắng bạc, mặt trong màu trắng bên trong đựng chất cục bột màu trắng; 01 (một) đoạn ống nhựa màu trắng được hàn kín hai đầu, bên trong đựng chất tinh thể màu trắng và 02 (hai) gói giấy bạc, trong đó có 01 (một) gói giấy bạc có mặt ngoài màu vàng, mặt trong màu trắng bên trong đựng chất cục bột màu trắng và 01 (một) gói giấy bạc có mặt ngoài màu trắng bạc, mặt trong màu trắng, bên trong đựng chất cục bột màu trắng, được niêm phong trong 01 phong bì thư có kí hiệu “QT”.

- 01 (một) chiếc điện thoại di động loại máy một thân, nhãn hiệu Itel, màu đen; 01 (một) xe mô tô màu sơn nâu biển kiểm soát 98L3-5036, kiểu dáng Dream, xe cũ đã qua sử dụng.

Tại kết luận giám định số 934/KL-PC54 ngày 20/7/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang kết luận:

“Trong phong bì có ký hiệu “QT” đã được niêm phong gửi giám định:

- + Trong 01 (một) vỏ bao thuốc lá nhãn hiệu “Du lịch, bên trong đựng 01 (một) túi nilon màu trắng một đầu có rãnh khóa bằng nhựa và đường viền màu đỏ:

- Chất cục bột màu trắng đựng trong 01 (một) gói giấy bạc mặt ngoài màu trắng bạc, mặt trong màu trắng là chất ma túy Heroin, có khối lượng 0,013gam;

- Chất tinh thể màu trắng đựng trong 01 (một) đoạn ống nhựa màu trắng được hàn kín hai đầu là chất ma túy Methamphetamine, có khối lượng 0,092 gam;

- + Chất cục bột đựng trong 02 (hai) gói giấy bạc (trong đó có 01 (một) gói giấy bạc mặt ngoài màu vàng, mặt trong màu trắng và 01 (một) gói giấy bạc mặt ngoài màu trắng bạc, mặt trong màu trắng) đều là chất ma túy Heroin, có tổng khối lượng 0,146 gam.”

Quá trình điều tra Dương Hùng Đ khai nhận về việc Đ tàng trữ trái phép chất ma túy bị bắt quả tang như đã nêu trên. Về nguồn gốc số ma túy đã thu giữ,

Đ khai: Khoảng 12 giờ 00 phút ngày 17/7/2018, Đ điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 98L3-5036 của Đ đi từ nhà đến nhà Nguyễn Văn H, sinh năm 1962 ở phố T, thị trấn N, huyện T mục đích mua ma túy để sử dụng cho bản thân. Tại nhà H, Đ hỏi anh H “*còn không để cháu hai trăm*” (ý Đ hỏi anh H có ma túy không bán cho Đ 200.000 đồng), vừa nói Đ vừa đưa cho H số tiền 200.000 đồng. H cầm số tiền của Đ đưa cho rồi lấy từ bên trong túi quần H đang mặc ra 02 gói giấy bạc (trong đó có 01 gói giấy bạc có mặt ngoài màu vàng, mặt trong màu trắng, bên trong đựng chất cục bột màu trắng; 01 gói giấy bạc có mặt ngoài màu trắng bạc, mặt trong màu trắng, bên trong đựng chất cục bột màu trắng) đưa cho Đ. Đ cầm 02 gói ma túy vừa mua được của H đút vào bên trong túi bên phải quần Đ đang mặc rồi đi ra chỗ để xe mô tô định đi về nhà thì H đi ra chỗ Đ, đưa cho Đ 01 bao thuốc lá nhãn hiệu “Du lịch” và nói “*cho mày mang về nhà hút*”, đồng thời H hỏi Đ cho H đi nhờ lên khu vực Cầu Trắng, xã Nhã Nam, huyện Tân Yên có việc. Đ cầm bao thuốc lá H đưa cho đút vào bên trong túi bên phải quần Đ đang mặc, sau đó giao xe mô tô biển kiểm soát 98L3-5036 cho H điều khiển chở Đ đến khu vực Cầu Trắng, xã Nhã Nam, huyện Tân Yên. Khi H điều khiển xe mô tô chở Đ đi đến cổng Trường trung học cơ sở xã Nhã Nam, huyện Tân Yên thì có anh Nguyễn Văn Th, sinh năm 1993, trú tại khu V, thị trấn C, huyện T vẫy xe hỏi đi nhờ, H dừng xe lại, anh Th ngồi lên xe phía sau H, Đ ngồi sau cùng. Sau đó, H tiếp tục điều khiển xe mô tô chở Th và Đ đi. Khi đến khu vực thôn Bãi Ban, xã Nhã Nam, huyện Tân Yên thì H dừng xe lại và vào quán nước ở rìa đường mua thuốc lá. Khi H vừa đi vào quán nước thì Công an huyện Tân Yên phối hợp với Công an xã Nhã Nam đến kiểm tra Đ và phát hiện Đ có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Cơ quan Công an đã thu giữ toàn bộ số ma túy Đ cất giấu trong túi quần và đưa Đ cùng anh Th về trụ sở Ủy ban nhân dân xã Nhã Nam, huyện Tân Yên lập biên bản bắt người phạm tội quả tang. Thấy Đ bị bắt, H đã bỏ trốn.

Căn cứ vào lời khai của Đ, ngày 18/7/2018, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Yên đã tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Văn H tại phố T, thị trấn N, huyện T. Quá trình khám xét không phát hiện thu giữ đồ vật, tài liệu gì liên quan đến ma túy.

Cáo trạng số 38/KSĐT ngày 22/10/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Yên đã truy tố Dương Hùng Đ về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm i khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự (BLHS).

Tại phiên toà hôm nay, Kiểm sát viên giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử (HĐXX) tuyên bố Dương Hùng Đ phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy"; áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2

Điều 51, Điều 38, Điều 50 BLHS xử phạt Dương Hùng Đ từ 14 đến 16 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam từ ngày 18/7/2018. Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 BLHS; điểm a, b khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự (BLTTHS) tịch thu tiêu hủy: 0,010gam ma túy Heroin đựng trong 01 (một) gói giấy bạc mặt ngoài màu trắng bạc, mặt trong màu trắng; 0,072 gam ma túy Methamphetamine đựng trong 01 (một) đoạn ống nhựa màu trắng được hàn kín hai đầu được để trong 01 (một) vỏ bao thuốc lá nhãn hiệu “Du lịch”, bên trong đựng 01 (một) túi nilon màu trắng một đầu có rãnh khóa bằng nhựa và đường viền màu đỏ và 0,123 gam ma túy Heroin đựng trong 02 (hai) gói giấy bạc trong đó có 01 (một) gói giấy bạc mặt ngoài màu vàng, mặt trong màu trắng và 01 (một) gói giấy bạc mặt ngoài màu trắng bạc, mặt trong màu trắng tất cả được niêm phong trong 01 phong bì thư có ký hiệu "QT" đã được dán kín, bên ngoài có đóng dấu của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang, có chữ ký của giám định viên.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước chiếc xe mô tô kiểu dáng Dream biển kiểm soát 98L3 – 5036 thu giữ của Dương Hùng Đ; Trả lại Dương Hùng Đ 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Itel, màu đen đã qua sử dụng nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Tại phiên tòa anh Nguyễn Văn H là người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, anh Nguyễn Văn Th là người làm chứng đã được triệu tập hợp lệ nhưng vắng mặt, anh H, anh Th đã có lời khai tại cơ quan điều tra, sự vắng mặt này không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án. Sau khi nghe ý kiến của Đ diện Viện kiểm sát, bị cáo HĐXX quyết định tiếp tục xét xử vụ án theo quy định tại khoản 1 Điều 292 và khoản 1 Điều 293 Bộ luật Tố tụng hình sự (BLTTHS);

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Yên, Điều tra viên; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Yên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3] Về tội danh HĐXX thấy: Tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã khai nhận về toàn bộ hành vi phạm tội của mình như Cáo trạng đã nêu. Lời khai của bị cáo

phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, kết luận giám định, lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, lời khai của người làm chứng, phù hợp với tang vật thu giữ được về thời gian, không gian, địa điểm nơi xảy ra vụ án và các tài liệu khác có trong hồ sơ. Như vậy đã có đủ cơ sở kết luận: Hồi 13 giờ ngày 17/7/2018, tại thôn Bãi Ban, xã Nhã Nam, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang, Công an huyện Tân Yên phối hợp với Công an xã Nhã Nam, huyện Tân Yên phát hiện bắt quả tang Dương Hùng Đ, sinh năm 1982, trú tại thôn Đ, xã L, huyện T đang có hành vi tàng trữ trái phép 0,092 gam chất ma túy Methamphetamine và 0,159 gam chất ma túy Heroin để sử dụng cho bản thân. Tổng khối lượng 02 chất ma túy mà Đ tàng trữ trái phép là 0,251 gam. Khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo là người đủ tuổi, đủ năng lực trách nhiệm hình sự nên có đủ cơ sở khẳng định bị cáo đã phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Việc bị cáo bị truy tố, xét xử ngày hôm nay với tội danh và điều luật viện dẫn ở trên là hoàn toàn đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến quyền độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Trong tình hình xã hội hiện nay, tệ nạn ma túy đang là vấn đề nhức nhối cho xã hội và ngày càng có diễn biến phức tạp, nó là nguyên nhân trực tiếp dẫn đến nhiều loại tội phạm và vi phạm pháp luật khác, ảnh hưởng nghiêm trọng đến sức khỏe con người, là một trong những nguyên nhân phá vỡ hạnh phúc gia đình, suy thoái đạo đức xã hội. Bị cáo nhận thức được hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy là trái pháp luật và tính nguy hiểm của nó nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội nêu trên. Hội đồng xét xử thấy cần phải xét xử nghiêm đối với bị cáo và cần bắt bị cáo phải cách ly xã hội trong một thời gian mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung trong xã hội;

[5] Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, HĐXX thấy: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bố, ông bà nội bị cáo là người có công với cách mạng được tặng thưởng huân huy chương kháng chiến là tình tiết xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 BLHS. Tình tiết tăng nặng: bị cáo không có.

[6] Về tang vật: 0,010gam ma túy Heroin đựng trong 01 (một) gói giấy bạc mặt ngoài màu trắng bạc, mặt trong màu trắng; 0,072 gam ma túy Methamphetamine đựng trong 01 (một) đoạn ống nhựa màu trắng được hàn kín hai đầu và 0,123 gam ma túy Heroin đựng trong 02 (hai) gói giấy bạc trong đó có 01 (một) gói giấy bạc mặt ngoài màu vàng, mặt trong màu trắng và 01 (một) gói giấy bạc mặt ngoài màu trắng bạc, mặt trong màu trắng là vật cấm lưu hành

nên cần tịch thu tiêu hủy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 47 BLHS và điểm a khoản 2 Điều 106 BLTTHS.

01 chiếc điện thoại di động loại máy 01 thân, nhãn hiệu ITEL màu đen có số IMEI1: 352827090228446, IMEI2: 352827090228453 đã qua sử dụng thu giữ của Dương Hùng Đ khi bắt quả tang là điện thoại của Đ không liên quan đến hành vi phạm tội nên cần trả lại cho Đ nhưng tạm giữ để đảm bảo việc thi hành án.

01 chiếc xe mô tô màu sơn nâu kiểu dáng Dream biển kiểm soát 98L3 – 5036 đã qua sử dụng thu giữ của Dương Hùng Đ là tài sản hợp pháp của Đ dùng vào việc phạm tội nên cần tịch thu sung quỹ nhà nước theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 47 BLHS và điểm a khoản 2 Điều 106 BLTTHS.

Bị cáo không có tài sản, thu nhập không ổn định nên không áp dụng hình phạt tiền là hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[7] Đối với Nguyễn Văn H quá trình điều tra, cơ quan điều tra đã tiến hành lấy lời khai, H thừa nhận việc khoảng 12 giờ ngày 17/7/2018, H đang ở nhà thì Đ điều khiển xe mô tô đến nhà H và ngồi chơi uống nước cùng với H. Khi Đ đi về, H hỏi Đ cho H đi nhờ xe mô tô đến khu vực Cầu Trắng, xã Nhã Nam, Đ đồng ý và giao xe mô tô của Đ cho H điều khiển chở Đ ngồi phía sau. H điều khiển xe mô tô của Đ đi đến Trường trung học cơ sở xã Nhã Nam thì gặp anh Th hỏi đi nhờ xe mô tô nên H dừng xe lại để anh Th ngồi lên xe phía sau H, Đ ngồi sau cùng. Khi đi đến khu vực thôn Bãi Ban, xã Nhã Nam, huyện Tân Yên, H dừng xe lại và vào quán nước ở rìa đường mua thuốc lá thì thấy Công an kiểm tra đối với Đ, do sợ nên H đã bỏ trốn. H không thừa nhận việc H đã bán và đưa ma túy cho Đ như Đ đã khai. Cơ quan điều tra đã tổ chức cho Dương Hùng Đ đối chất với Nguyễn Văn H nhưng không có kết quả. Ngoài lời khai của Dương Hùng Đ ra không có tài liệu chứng cứ nào khác để chứng minh Nguyễn Văn H là người đã bán ma túy cho Đ vào trưa ngày 17/7/2018 nên không có đủ căn cứ để xử lý đối với H.

[8] Đối với anh Nguyễn Văn Th là người đi nhờ xe của Dương Hùng Đ, không biết việc Đ tàng trữ trái phép chất ma túy nên Th không vi phạm pháp luật.

Xét đề nghị của Đ diện Viện kiểm sát tại phiên tòa về tội danh, điều luật áp dụng, mức hình phạt và xử lý vật chứng là có căn cứ cần được chấp nhận

Về án phí: Bị cáo Dương Hùng Đ phải chịu 200.000 đồng án phí HSST theo quy định.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo luật định;

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH

1 - Tuyên bố bị cáo Dương Hùng Đ phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2 - Áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự;

Xử phạt: Dương Hùng Đ 15 (mười lăm) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 18/7/2018.

3 - Về tang vật: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 BLHS và điểm a khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 BLTTHS.

Tịch thu tiêu hủy: 0,010gam ma túy Heroin đựng trong 01 (một) gói giấy bạc mặt ngoài màu trắng bạc, mặt trong màu trắng; 0,072 gam ma túy Methamphetamine đựng trong 01 (một) đoạn ống nhựa màu trắng được hàn kín hai đầu được để trong 01 (một) vỏ bao thuốc lá nhãn hiệu “Du lịch”, bên trong đựng 01 (một) túi nilon màu trắng một đầu có rãnh khóa bằng nhựa và đường viền màu đỏ và 0,123 gam ma túy Heroin đựng trong 02 (hai) gói giấy bạc trong đó có 01 (một) gói giấy bạc mặt ngoài màu vàng, mặt trong màu trắng và 01 (một) gói giấy bạc mặt ngoài màu trắng bạc, mặt trong màu trắng tất cả được niêm phong trong 01 phong bì thư có ký hiệu "QT" đã được dán kín, bên ngoài có đóng dấu của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang, có chữ ký của giám định viên.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 chiếc xe mô tô màu sơn nâu kiểu dáng Dream biển kiểm soát 98L3 – 5036 đã qua sử dụng thu giữ của Dương Hùng Đ;

Trả lại Dương Hùng Đ 01 chiếc điện thoại di động loại máy 01 thân, nhãn hiệu IteL màu đen có số IMEI1: 352827090228446, IMEI2: 352827090228453 đã qua sử dụng nhưng tạm giữ để đảm bảo việc thi hành án.

4 - Về án phí: áp dụng điều 135, 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điểm a, c khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án bị cáo Dương Hùng Đ phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5- Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, khoản 1 Điều 336 BLTTHS: Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tổng đạt án vắng mặt.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Tân Yên;
- Công an huyện Tân Yên;
- Chi cục THADS huyện Tân Yên;
- Bị cáo; người có QLNVLQ;
- Lưu hồ sơ.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Hà Giang

